

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.-Número 7844

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 57'00

MAHON LUNES 12 AGOSTO 1929

Redacción y Administración  
CALLE NUEVA.

## TEMAS ISLENOS

### DE TURISMO

Es un buen síntoma que en la prensa se trate con alguna frecuencia de turismo, por que prueba que no faltan quienes de esto se preocupan y los artículos periodísticos pueden despertar aficiones e intereses respecto a asuntos de tan indiscutible conveniencia para Menorca.

Es verdad que hasta ahora son muy pocos y disgregados los que trabajan para fomentar y encauzar la propaganda. No faltan quienes creen que convendría fundar una asociación de turismo en Mahón; pero no creemos que sea llegada aun la hora. Toda nueva asociación supone gastos de local, personal, material, elección de Junta, libros de actas y de contabilidad, impuestos, cuotas de socios, etc., y no parece que, por hoy, conveniga la creación de una nueva sociedad. Existe la Sección de Turismo y Deportes del Ateneo, en la que pueden agruparse quienes estén dispuestos a trabajar altruistamente, sin nuevos gastos generales ni trabajos de organización, y la que puede, modestamente por ahora, encauzar y dirigir los trabajos, sin perjuicio de que si el turismo llegara a justificarse, se convirtiera aquella sección en una entidad independiente, en la que pudiera ingresar todo el que quisiera. Así ha sucedido con varias secciones del Ateneo.

Tampoco parece necesario aun, por falta de base que lo exige, la creación del Patronato Local Oficial de Turismo en esta ciudad.

Conformes con Jacinto en lo que propone en su artículo del día 7 respecto a publicidad artística y literaria, auxilios de los Ayuntamientos y del Comercio y combinación de esfuerzos aislados. Cuando todo esto se lo que, será ocasión de mejorar las comunicaciones y organizar las excursiones turísticas. Tenemos entendido que la Sección de Turismo del Ateneo se ocupa en la redacción de un folleto de propaganda.

Disentimos de dicho escritor respecto a la oportunidad del hotel. Una de estas últimas semanas llegaron unos turistas extranjeros, en el vapor de Palma, por la mañana, y hemos oído decir que se fueron en el mismo vapor por la noche, por no encontrar aquí alojamiento a su gusto.

Estos turistas, naturalmente, harán propaganda negativa y darán la razón a los hoteleros de Palma que suelen hacer desistir de su propósito a los que de allí piensan venir a Menorca, deteniéndoles que aquí no hay hoteles cómodos.

Creemos que está en un error Jacinto al decir que en Palma no se construyeron hoteles modernos hasta que se hubo encauzado una corriente de turistas. Tenemos entendido que esta corriente empezó a raíz de la construcción del Grand Hotel, cuyos primeros propietarios explotadores perdieron su capital. Hoy se sostiene un buen número de hoteles en Palma y sus alrededores y en otros puntos de Mallorca.

Opino, como el señor Fenn, que al empresario se le ha de dar el hotel gratis durante los tres primeros años, en que no habrá negocio, hasta que lo acredite y atraiga una corriente de forasteros.

También creo que están equivocados los que opinan que el hotel para turistas ha de estar en el interior de la ciudad.

He hablado del asunto con algunos extranjeros, ingleses, norteamericanos y alemanes, y todos unánimemente exigen el hotel fuera de la ciudad y con vistas al puerto. Hay quienes creen que el Parque de Bellavista está lejos para un hotel, cuando se va a él en cinco o diez minutos desde la Plaza del Príncipe, que es un punto céntrico de la ciudad. Pregúntese a los propietarios de El Fonduco y de San Antonio si cambiarían su residencia por una casa en la Plaza de la Arravaleta y seguramente dirán que no.

Son varios los extranjeros que se han ido de aquí encantados de las bellezas y condiciones de esta isla, diciendo que harían propaganda para atraer turistas a Menorca, si tuvieramos un buen hotel.

Realmente, no podemos atraer a los turistas para presentarles luego un mediocre alojamiento.

La existencia de un hotel de primer orden fuera de la ciudad y próximo a ella, no impide que en su interior haya otros de segundo orden. Al contrario, es necesario, por lo menos uno y seguramente éste o éstos mejorarian con la existencia de un hotel de superior categoría, como ha sucedido en Palma, donde se sostienen varios hoteles de segundo orden, que no existían antes de construirse los hoteles de primer orden en el interior de la ciudad y en el Terreno.

Lo mismo ha ocurrido en Barcelona, donde han mejorado mucho los hoteles antiguos,

como El Falcón y el de Oriente, desde que se han construido otros más lujosos.

Debemos hacer notar que en Palma son generalmente preferidos por los turistas los hoteles situados a dos kilómetros de la ciudad que los del interior de la misma.

Recordemos ahora que el «Patronato Nacional del Turismo», entidad oficial dependiente de la Presidencia del Consejo de Ministros, dotada de recursos de consideración, y que trabaja activa y eficazmente, tiene una Sección que se ocupa de la construcción de hoteles, paradores y albergues de carretera, y entre los primeros está en proyecto el de Mahón, gracias a las gestiones del Ayuntamiento. Nuestro Alcalde se halla en constante relación con dicho Patronato y con su Subdelegado en Cataluña, Aragón y Baleares.

Recordemos, además, las recientes visitas del inglés Mr. Bedell, perteneciente a una poderosa compañía que se dedica a la construcción y explotación de hoteles. Este señor ha recorrido las costas de las islas Baleares, entrando en puertos y calas con su pequeño yate «Acushla», y en su primer viaje se fijó especialmente en la Cala de Santa Galdana, que consideró el punto más bello para levantar un hotel para turistas ingleses. En su segunda visita, efectuada unos meses después en cumplimiento de lo ofrecido en la primera, el Alcalde le hizo desistir de su proyecto primitivo, conviniendo en que el hotel debía construirse en el puerto de Mahón.

Acompañado por el Vicecónsul Británico visitó el Parque de Bellavista, pareciéndole el emplazamiento ofrecido por el Ayuntamiento demasiado próximo a la ciudad y a la Base Naval, y eligiendo otro más avanzado hacia la boca del puerto. Prometió volver por tercera vez y enviar a su Secretario, cuando el Alcalde haya regresado de su excursión por Zaragoza y tratado en Madrid y en Barcelona con el Patronato del Turismo.

Después Mr. Bedell que el hotel tenga a su inmediación un campo de tenis; a poca distancia, si es posible, un campo de golf; y fácil y próxima comunicación con el mar.

Desca también dicho señor que se mejoren nuestras comunicaciones marítimas. Respecto a esto podemos decir que la Transmediterránea prometió al Alcalde mejorarlas en cuanto haya hotel y aumento de pasaje. Actualmente, según nuestras noticias, se están construyendo para el servicio de Menorca dos moto-naves de 1.200 toneladas, dos hélices y diez y siete millas de andar.

Algunos extranjeros, tanto ingleses como alemanes, nos han hecho presente que hoy son muchos los que prefieren un país tranquilo como esta isla, al bullicio de poblaciones como las de la Costa Azul.

Por último, hemos de observar que si Menorca llega a tener un hotel moderno, más o menos modesto, pero con las comodidades y atractivos que hoy buscan los turistas, es tará, para iniciar su atracción, en mejores condiciones que estuvo Mallorca al empezar su campaña, porque allí hubo que organizar lo todo mientras que aquí hemos de partir de una corriente ya establecida entre Barcelona y Palma, y sólo habremos de procurar que los que la forman prolonguen su viaje desde Mallorca a Menorca, antes de regresar al Continente. Contamos, además, con la buena disposición del Fomento del Turismo, de Palma, cuyo Secretario ha dicho a nuestro Alcalde que está dispuesto «a empujar», con la existencia del Patronato Provincial, ya creado oficialmente, y es de suponer que si se trabaja, con la cooperación de la «Atracción de forasteros», de Barcelona, cuyo Presidente es el General Rubió, tan amante de esta isla.

Pero; mientras no tengamos hotel, sólo podemos aspirar a que vengan los turistas que se alojan en los mismos buques que los conducen, como los de los yates que con alguna frecuencia visitan nuestro puerto, o excursiones colectivas, como la importante que actualmente está organizada la casa Cook y que ha de hacer escala aquí el día 10 de junio del año próximo.

La ocasión es propicia para hacer algo en beneficio de Menorca. Que ayude todo el que puede.

NARCISO

#### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Agosto de las Deudas Amortizables al 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

#### El calzado ciudadelano en la Exposición de Sevilla.

#### El obrero es de superior calidad. Riesgo porvenir.

(De «El Iris» del día 9 del corriente mes.)

La fabricación de calzado ciudadelano es hoy conocida en casi todo el mundo. En esto hemos ganado mucho. Aquellos tiempos de relativo aislamiento, en que se fabricaba sin estímulo y de una manera rutinaria han pasado para no volver. El fabricante de hoy tiene por necesidad que salir de la Isla, darse a conocer, estar al corriente de la moda y de los gustos dominantes y ponerse a tono si quiere vender sus artículos, dando así ocupación a sus obreros y prosperidad a sus negocios.

Nosotros somos zapateros por instinto, por hábito, porque a la industria del calzado debemos nuestra envidiable prosperidad y a su desarrollo va vinculado nuestro progreso. Y conscientes de ello, a la fabricación de calzado hemos dedicado gran parte de nuestra actividad y a su perfeccionamiento se han consagrado fabricantes, patronistas, obreros y obreros, que son aquí de superior calidad, diremos insuperables.

Del calzado se ha ocupado con frecuencia la prensa isleña, y del calzado ciudadelano, elogiándolo sobremedura, han hablado diarios de gran circulación y revistas técnicas de España y del extranjero, formándose alrededor de nuestra principal industria un ambiente halagüeño y esperanzador, que permite presagiar días de florecimiento y de prosperidad. El antiguo refrán «el buen paño en el arca se vende», no es de aplicación en nuestros días. Hay que exhibirse y para triunfar en la rabiosa competencia que se disputa el dominio del mercado moderno, es preciso ofrecer artículos de primera calidad. Y esto es lo que persiguen los principales fabricantes ciudadelanos.

El año último fué de extraordinaria actividad para la principal industria ciudadelana y en el presente ha tenido meses de muchísima producción. Conocen ya nuestros lectores lo que han hecho y lo que ofrecen algunos fabricantes en la Exposición hispano-americana de Sevilla y lo que preparan para la internacional de Barcelona. Todo esto está muy bien. No obstante, hay que añadir algo, mucho más a lo apuntado.

Un técnico en el arte del calzado, un hombre de raras habilidades y de mucha actividad, un modelista de visión artística que tiene pasión por el calzado y busca con vivo interés su perfeccionamiento, don Lorenzo García, a cuyas iniciativas, y viajes y gusto artístico debe Ciudadela la fabricación de miles y miles de pares de calzado, prepara una serie de modelos que llamarán poderosamente la atención en la Exposición hispano-americana de Sevilla. El stand del señor García será sin duda de los mejores, ya que podrán admirarse en el mismo unos 800 modelos de refinado gusto y de impecable presentación.

El calzado para caballero que figurará en dicho Stand es producción de la casa «Torres B. y C.», y los cien modelos que hemos podido ver y admirar pregonan la máxima perfección a que se ha llegado en esta ciudad en la fabricación de calzados. El calzado para señora se presta a múltiples variaciones, y en los distintos colores de la piel, en la forma, en las combinaciones y hasta los tacones facilitan la labor y es más hace dero presentar cien y más modelos distintos. El calzado para caballero tiene menos elementos y sin salir de la severidad que le corresponde, ofrecer cien modelos no deja de tener sus dificultades, que ha vencido admirablemente dicha casa en la exposición que nos ocupa.

Todo el conjunto es precioso y no sabe uno qué admirar más: si el arte del señor García, el gusto depurado del patronista, la habilidad de la maquinista o la labor delicada y exquisita del obrero, que sabe dar al zapato un acabado y una presentación insuperables. En la confección de dichos modelos, a más de la piel corriente, entran pieles de cocodrilo, lagarto, fibron y avestruz, y vimos algunos de corte trenzado, que son de muy buen efecto. Hay cuatro zapatos del mismo tipo y corte, pero de distintas dimensiones, del 21 al 60, para que se vea la debida proporción que se guarda entre los mismos; y se nota en todo, en el grueso de la suela, en el tacón, en la puntera y dibujos de la misma; en fin, filigranas de gusto y de arte dignos de los mayores elogios y que no podemos detallar por faltarnos el tecnicismo propio de la industria.

Hemos apuntado que somos zapateros por naturaleza, y en confirmación de esta verdad basta decir que el calzado trenzado es originario de Checoslovaquia, y no obstante, hoy se fabrica mucho mejor en Ciudadela.

Así lo afirmaron unos peritos de París que admiraron la rara habilidad con que trabajan nuestras obreras. En aquella nación se preocupan por la cantidad de calzado, y aquí se atendió a la calidad y se llegó pronto a la perfección. Y notamos de paso, que el porvenir de nuestra principal industria está en el trabajo manual; para ello se pintan únicos los obreros ciudadelanos.

Otras casas de esta ciudad fabricarán los otros modelos que el señor García presenta en Sevilla y creemos que todos serán dignos de los mayores elogios y manifestarán a los americanos que visiten la Exposición hispano-americana la perfección suma de nuestro calzado, que puede competir con los mejores del mundo.

Ha tenido nuestra principal industria épocas de mucha prosperidad; pero dada la publicidad y propaganda que se ha hecho de nuestro calzado y su incomparable perfección y gusto, esperen los fabricantes ciudadelanos un próximo florecimiento en la ferida industria en beneficios de nuestra riqueza y del progreso de nuestra querida Ciudadela.

Nuestra felicitación a la «Casa Torres B. y C.», y al señor García, y Dios quiera premiar tantos esfuerzos dando a nuestros resignados y hábiles obreros trabajo continuo y bien retribuido.

Hasta aquí va el copiado de «El Iris». Nosotros felicitamos también muy cordialmente a los señores Torres B. y C., fraternales amigos nuestros, deseándoles muchos triunfos y prosperidades a los que son acreedores por su buen gusto y laboriosidad.

#### Ayuntamiento Pleno de Mahón

#### REUNION CUATRIMESTRAL

#### Sesión ordinaria de 7 de agosto de 1929

Presidió el señor Alcalde don Antonio Vicory Tallavall, asistiendo los concejales señores Del Amo, Conforto, Álvarez Margerida, Tallavall, Ponsell, Gualons, señorita Albertí, señores Carreras, Cardona, Tlconlat, Méndez y los Concejales suplentes señores Florit, Bals y Gomila.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar provisionalmente las cuentas municipales y de los Establecimientos de Beneficencia de 1928.

Aprobar el Reglamento que se ha formado para la Casa de Misericordia.

Terminar la construcción del firme especial de cemento de la calle de Prieto y Canles y construirlo en la calle de San Juan, imponiendo la contribución especial de cinco pesetas por metro lineal de fachada a los propietarios de las citadas calles a quienes afecte la mejora.

Adquirir la casa de la calle de Ciudadela que forma esquina con la Avenida de José M. Quedredó y los dos almacenes contiguos, a fin de que el lado de la nueva vía termine en línea recta. Efectuar las obras correspondientes, variando la rasante, tomando por guía el lado opuesto de su cruce con el antiguo camino de San Clemente.

Quedar enterado de la Real orden de 25 de Julio (Gaceta 1 actual) creando la Escuela Nacional graduada de niños que se ha de instalar en el Primer Edificio del Grupo Escolar «Primo de Rivera».

Manifestar al Excelentísimo señor Ministro de la Gobernación que el Ayuntamiento no cuenta con medios para construir el cuartel de la Guardia Civil con sujeción a las condiciones señaladas en la Real Orden de 28 de Mayo de este año; e interesar a la superioridad para que la edificación se realice por cuenta del Estado.

Tomar parte en el Congreso Municipalista y en los actos del VII Centenario de la conquista de Mallorca que ha de celebrarse en Palma de Mallorca.

Quedar enterado de que el 11 de Julio se otorgó la escritura de compra, a favor del Municipio, de la casa número 5, de la plaza de la Arravaleta, cuyo solar se ha de agregar a la vía pública.

Dióse por terminado el presente período cuatrimestral.

Y se levanta la sesión.

#### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento agosto de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

#### Junta insular de Abastos de Menorca

El Ilustrísimo señor Director general de Comercio y Abastos, en Circular de 5 del actual me dice lo siguiente:

«Interesando conocer en esta Superioridad con toda exactitud, las cantidades de aceite de oliva que en la actualidad existe en España, esta Dirección general ha acordado:

1.º Por esa Junta se requerirá a todos los tenedores de aceite de esa Isla, ya sean productores, almacenistas, exportadores, fabricantes o molineros, así como los depósitos comerciales y centros que se dediquen a pignoración del producto, para que durante el mes de Agosto corriente presenten por duplicado declaraciones juradas de existencias de dicho caldo, en las que se hará constar los nombres de los propietarios o poseedores, sitio o lugar donde se encuentre la mercancía, y la cantidad de la misma, expresada precisamente en kilos.

2.º Las antedichas declaraciones deberán obrar en poder de esa Junta Insular antes del día 5 del próximo mes de Septiembre, para lo cual, deberá V. E. dictar las órdenes oportunas y que se considere más convenientes a los Ayuntamientos y Autoridades dependientes de la suya, requiriendo a tales efectos el auxilio de la Guardia Civil.

3.º Antes del día 15 del referido mes de Septiembre deberá V. E. enviar a esa Dirección general un ejemplar de las expresadas declaraciones, acompañadas del resumen totalizado de las mismas, con cuantas observaciones estime procedentes; y

4.º También deberá esa Presidencia comunicar con las correspondientes sanciones, a tenor de lo dispuesto en el artículo 9.º del Real decreto de 3 de Noviembre de 1923, a los interesados que no dieran cumplimiento, en la forma y plazo señalados, a lo ordenado por la presente.

A esta Circular se dará la mayor publicidad por cuantos medios estime V. E. oportunos, con el fin de que llegue a conocimiento de todos los interesados y, en su caso, no puedan por estos alegarse ignorancia; sirviéndose esa Presidencia acusar recibo de la presente, quedando en cumplir este servicio con el celo y diligencia que su importancia demanda.»

Lo que se hace público para conocimiento de los tenedores de aceite de oliva, los cuales deberán presentar antes del día primero del próximo mes de Septiembre en los Ayuntamientos respectivos a excepción de los que residen en este término municipal que la presentarán en la Secretaría de esta Junta Insular de Abastos (Delegación del Gobierno), en las horas hábiles de oficina, declaración jurada por duplicado de la existencia que poseen, en las que se hará constar los nombres de los propietarios o poseedores, sitio o lugar donde se encuentra la mercancía, y cantidad de la misma expresada en kilos, cuyas declaraciones deberán tener precisamente el tamaño de una cuartilla en forma apaisada, y no se admitirá declaración alguna que no reúna estas condiciones y no esté bien expresada.

Al propio tiempo se hace presente, que la falta de presentación de dichas declaraciones juradas o el falseamiento de las mismas, será castigada con la sanción que determina el artículo 9.º del Real decreto de 3 de Noviembre de 1923.

Mahón 9 Agosto de 1929.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

#### Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva







Comerciantes! alumbrad vuestros escaparates con aparatos electrodifusores G. B. M. provistos de espejos multiparabólicos. Constituyen el más moderno y perfecto sistema de alumbrado, satisfaciendo toda exigencia de orden técnico, económico y de estética, porque admiten el mayor aprovechamiento de la fuente luminosa, reduciendo en un 50 % el consumo de energía eléctrica.

Concesionarios Exclusivos:

Italo Comercial S. A.

Plaza de la Puerta de la Paz número 33. - BARCELONA

Exposición de modelos: Deyá, 16 MAHON

Alcaldía de Mahón

Festejos.-Cabalgata

Debiendo celebrarse durante las fiestas de Nuestra Señora de Gracia la tradicional cabalgata (colcade), queda abierta desde hoy hasta el día 31 del actual, en la Secretaría de este Ayuntamiento la lista de inscripción de los jinetes que deseen tomar parte en dicho número de los festejos.

Lo que se hace público para general conocimiento, Mahón 10 de agosto de 1929. -El Alcalde Antonio Victory.

EL "Anís de la Asturiana" debe ser su favorito: En su casa, en el Café tome siempre el más FINO de los anisados. ¡ES UNICO EN SU CLASE!!

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 11 a las 2-50

La Exposición de Barcelona

Se reanudan las fiestas

En el Pueblo Español

Por haber mejorado el tiempo se han reanudado las fiestas en la Exposición Internacional de Barcelona.

Los regocijos y festejos hubieron de suspenderse inesperadamente son motivo de las pasadas tormentas.

Al reanudarse ahora, se han visto animadísimo, en particular la fiesta del Pueblo Español, que es muy brillante y de carácter nacional, porque en ella se dan números típicos de distintas regiones de España.

¡Al agua, patos!

Con grandes festejos apropiados, se inauguró ayer la piscina de la Exposición de Barcelona.

Al hermoso acto inaugural asistió, además de las representaciones oficiales, una concurrencia numerosísima.

Se efectuaron en medio de la mayor expectación las pruebas decisivas para proclamar al campeón de natación de Cataluña.

Gustó muchísimo la piscina inaugurada y la contemplación de tan magnífica obra valió expresivos elogios a los autores del proyecto.

Se va encantado

Después de pasar unos días en Barcelona el ex ministro don Angel Ossorio y Gallardo ha marchado a la región de los Pirineos.

Durante su estancia en Barcelona, el señor Ossorio y Gallardo ha visitado detenidamente la Exposición Internacional y la ha inspeccionado con toda minuciosidad.

Al marchar ahora aquel ex ministro manifiesta ha dicho, como expresión resumen de sus impresiones, que se va encantado por lo que acaba de ver en la Exposición de Barcelona.

Crónica Nacional

Noticias y sucesos

Una futbolera

El Comité de la Federación Catalana de Fútbol autoriza la celebración de partidos durante el verano.

Este acuerdo ha dado mucho que hablar y la nota predominante en los comentarios es la censura.

El asunto de la Asamblea

Continúan los comentarios relativos a la actitud de los ex presidentes del Gobierno y de las Cámaras ante el nombramiento de asambleistas por derecho propio que se les ha otorgado.

El conde de Romanones con sus andanzas es quien da principalmente pábulo a tanto comentario.

Se dice ahora que don Alvaro ha desistido de convocar para una reunión a los susodichos ex presidentes.

Un grupo de federales se separa de la Alianza

El catedrático don Manuel Hilario Ayuso en representación del Comité Ejecutivo de,

Consejo Federal, se ha separado de la Alianza Republicana.

Ha fundado el señor Hilario Ayuso la separación en que las asambleas del partido prohíben la continuación en dicha Alianza.

Sin embargo, varios Comités federales de distintos puntos de España han hecho pública su decisión de continuar la Alianza Republicana.

Fallecimiento

La prensa de esta capital da cuenta del fallecimiento del conocido sacerdote mahonés don Juan Román García Tudurí.

Contaba el finado sesenta y un años de edad y había sido profesor de Filosofía del Seminario de Barcelona y elocuente orador sagrado.

Torneo estilo siglo XVII

El día 24 de octubre en la Exposición de Barcelona se celebrará un torneo al estilo y usanza de los del siglo XVII.

El Gobierno autoriza para que vayan a este torneo histórico a cuarenta oficiales y alumnos de las escuelas de equitación militar con treinta y cinco clases de tropa y setenta y cinco caballos.

Todavía otra explosión, desgracias

Continúa la serie de explosiones que desde hace días registran las crónicas.

Dicen de Zamora que en las obras de los salios del río Duero y en un túnel a treinta metros de profundidad ha estallado con furiosa detonación un cartucho de dinamita.

A consecuencia de la explosión han quedado heridos diez y siete hombres; cuatro de ellos están gravísimos.

De enseñanza superior

Se han reducido las plantillas de profesores de las academias militares.

El profesorado y alumnos de la Universidad de Puerto Rico, han rogado al catedrático español don Fernando de los Ríos que prosiga en aquella Universidad otro año.

El señor De los Ríos ha rehusado cortesmente la proposición.

Visitas oficiales

En su intercambio de visitas oficiales el jefe del gobierno español y el del estado portugués visitaron ayer Santiago de Compostela.

El segundo regresó luego por Ierez a Portugal.

La navegación aérea

Dos viajes

El «Pájaro Amarillo»

Madrid. - En el aeródromo de Cuatro Vientos el célebre avión «Pájaro Amarillo» ha levantado el vuelo hoy a las 9 y 7 con rumbo a Lisboa.

A las 11 y 20 el «Pájaro Amarillo» se ha posado en la capital lusitana.

Hoy volverá a Madrid para remontar la volada y no descender hasta Roma.

El «Graf Zeppelin»

Procedente de Leckhurst ha llegado a Friedrichshaven la nave aérea «Graf Zeppelin». En este viaje ha invertido el buque aéreo dirigible cincuenta y cinco horas.

LAS DEUDAS DE GUERRA

LA CONFERENCIA EN LA HAYA Complicaciones

Dicen de La Haya que la conferencia internacional para tratar el asunto de las reparaciones se complica cada vez más.

Enreda la cuestión la actitud brava y hasta implacable del representante británico más caracterizado entre los que ha enviado Inglaterra.

El aludido se ha enzarzado en discusiones y polémicas que no es fácil predecir cómo ni cuándo acabarán.

El terrible Snowden

Este representante británico persiste en su oratoria aparatosa y efectista en la que intercala gritos y puñetazos sobre el pupitre.

Se cree que esta oratoria estridente obedece a fines preconcebidos de los cuales ya se vislumbra o se cree vislumbrar alguno, tal como el de que se conceda a Inglaterra el banco que a tenor del proyecto Young ha de crearse para facilitar los pagos de deudas de guerra.

Apóstrofe a Cherón

La Haya. - El señor Cherón, de la delegación francesa, contentió con el enérgico Snowden y lo hizo en forma que requirió luego algunas explicaciones.

Exaltado el señor Snowden dijo que no admitía las explicaciones y que éstas eran absurdas. Cada vez más sobreexcitado el señor Snowden añadió:

- Estoy por calificar esas explicaciones de protestas; es más, de ridículas. Luego con sorna recalcó:

- No venimos aquí para hacer discursos todos los días, ni tengo ningún interés en terminar los míos en La Haya.

Siento verdadero deseo de volver a Inglaterra.

Ansiedad y temores

Los tremendos discursos del señor

Snowden, y en particular este último, han producido en La Haya fuertísima impresión que ha trascendido hasta muy lejos.

Conviene todos en que como político y diplomático Snowden más parece de la escuela soviética que de la seduda y flemática Inglaterra.

Por causa de las intemperancias y estridencias del implacable Snowden se considera como inminente la ruptura de la conferencia internacional de La Haya si el señor Mackdonald, jefe del gobierno inglés, no desautoriza al señor Snowden.

Este asunto mantiene extraordinaria expectación en los Estados Unidos.

Ha regresado precipitadamente a Londres el primer ministro del gobierno británico señor Macdonald.

El jefe de la delegación francesa, el gran estadista señor Briand, se muestra optimista e insiste en que no puede fracasar la conferencia de La Haya, así como en sugerir y alimentar esperanzas de paz.

DEL EXTRANJERO

De todo y de todas partes

Agua brava

En la India ha habido espantosas inundaciones que han causado terribles desgracias y enormes perjuicios.

Como una avalancha arrolladora el agua inundó extensas comarcas. Siete pueblos quedaron sepultados bajo aquellas gigantescas masas líquidas.

Una duquesa al vuelo

Londres. - La duquesa de Bedford fue al vuelo hasta la India.

Ahora acaba de regresar también por el aire.

La travesía ha durado siete días y medio.

Fracaso comunista

Bogotá. - Las fuerzas del gobierno han reprimido duramente el movimiento revolucionario que iniciaron los comunistas.

Se ha dado oficialmente por fracasada dicha tentativa revolucionaria que durante breves días sacudió a Colombia.

SE ALQUILA

un piso con muchas comodidades, San Sebastián, número 5. Informes en el número 1

Noticias de todas partes

La hermana del ex Kaiser

Berlín 6. - Comunican de Bonn que la hermana del ex Kaiser, casada el año 1927 con el aventurero ruso Zubkov, se ha visto obligada a abandonar el hotel particular que ocupa y a despedirse a sus criados. La princesa ha ido a instalarse a Mehlen, en donde habita un modesto cuarto amueblado. Sólo ha podido conservar una señora de compañía. En el próximo mes de octubre se verificará, por orden judicial, una subasta de los últimos bienes de la princesa.

Chinos asesinados

Nueva York 6. - Tres chinos pertenecientes a Sociedades secretas han sido asesinados, uno de ellos en esta capital y los otros dos en Boston.

Los accidentes de la circulación

Londres 6. - Según el «Daily Telegraph», durante la pasada semana resultaron muertas 25 personas y heridas 75 en diferentes accidentes ocurridos en las carreteras.

Violento incendio en una explotación petrolífera

Bucarest 6. - En los depósitos petrolíferos que posee en Moreni la Compañía Rumanoamericana se ha declarado un violento incendio que no ha sido posible atajar hasta ahora.

Se teme que el siniestro se propague a los pozos cercanos.

Las pérdidas materiales que hasta ahora ha producido el fuego se calculan en 250.000 libras esterlinas.

Ha muerto el inventor Auer von Welsbach

Berlín 8. - Un mensaje de Viena comunica el fallecimiento, a la edad de setenta y un años, del barón Auer von Welsbach, inventor de la lámpara de gas, que hizo dar un paso tan importante al desarrollo del alumbrado moderno.

La importación de carbón inglés

Berlín 6. - La importación de carbón inglés en Alemania se elevó a 4.350.000 toneladas, durante los doce últimos meses, lo que representa un aumento de cerca de un millón de toneladas sobre la cifra del año anterior.

A medida que la Reina hablaba, monseñor Luis levantó la livida cabeza y se incorporó lentamente, creyéndose juguete de un sueño, de una alucinación y no resolviéndose a creer lo que oía. Luego, cuando ella hubo terminado, tendió sus manos temblorosas y con la voz ronca, apenas inteligible, exclamó:

- Así, pues, el que reina en Francia... el que ocupa el trono de nuestros reyes...

- No es el heredero legítimo de la corona... ¡lo lo juro! - contestó Ana de Austria con gran firmeza.

- Y ¿el otro? - continuó preguntando anhelosamente, - ¿el otro, el hijo de Luis XIII?

- De ese es del que quiero hablaros. En cuanto yo haya muerto iréis al castillo del conde de Brévannes, que está a pocas leguas de distancia de Dijon. Allí es donde, desde su infancia, vive en la soledad y el aislamiento, privado de toda caricia e ignorando su alto origen, oculto bajo un nombre prestado: se llama monseñor Luis...

El joven se hundió las uñas en la carne para no gritar.

- Tomad una llave que hay debajo de esta al-

Pierre, escrita al obispo de Grenoble a propósito del nacimiento de Luis XIV: « Monseñor: El niño es fuerte y robusto y parece que deba gozar de una larga vida. Hay una particularidad en él que ha sido muy notada por algunos, y es que « ha nacido con dientes » y que no hay mujer que pueda amamantarle sin mucha pena, porque mama con tanta avidez que chupa sangre con la leche, y por esta razón se necesita cada día nueva nodriza... Se cuentan acerca de ello muchas cosas, pero no son para escritas ».

- ¡Cómo! - exclamó la Reina - ¿en tal postura vais a oírme?

- Sí, señora - contestó gravemente el fingido sacerdote.

Al oír el sonido de aquella voz, la Reina se estremeció nuevamente y, al cabo de unos instantes de silencio, dijo:

- Padre, he confesado ya mis pecados, y espero en la infinita misericordia de Dios. Así, pues, menos que a vuestra discreción de sacerdote, me dirijo a vuestra conciencia de hombre, para dirigir el último ruego de una moribunda y para rogaros que me ayudéis a reparar una falta. La misión que voy a confiaros es santa y sagrada, pero, antes de revelaros mi secreto, vais a jurarme ante ese crucifijo que cumpliréis mis indicaciones sin temor y sin desmayo.

- ¡Lo juro! - dijo él extendiendo la mano.

- Padre - dijo ella con cierto esfuerzo, - a vuestros oídos habrá llegado el rumor que cundió tanto por la ciudad como por la corte... de que después de la muerte del Rey me casé secretamente con el cardenal de Mazarino. El hecho es cierto... pero lo que todo el mundo ignora, es que algunos años antes, le había dado un hijo...

- ¡Oh, señora, señora! - exclamó monseñor Luis que, tembloroso ante esta revelación inesperada, se echó hacia atrás lívido y con los ojos extraviados. - ¡Señora, os lo ruego, no me digáis eso a mí!

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositorio: LUIS ADRIAN (Ciudadela)

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



# CASAS RECOMENDADAS

# Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa  
CALLE NUEVA

TODO A O'95

Más de 1000 artículos a elegir

La Casa de las Medias

ZAPATERIA

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida  
SECCION DE REMIENDOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13 - Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL UBERCIE

Carlos III, 23. - MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

OCCASION

2 Camisetas Jumel . . . . . 2'25 ptas.  
10 metros semi hilo . . . . . 8'50 »  
1 par medias seda . . . . . 1'10 »

EL BARATO

POR POCO DINERO

puede usted adquirir espléndidas Mantelerías, Toallas, Stores, etc. en la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI  
CARLOS III 3

Fajas señora

Último modelo a 6'50 pesetas

La Casa de las Medias

MEDIAS SEDA

A 1'40 pesetas par

La Casa de las Medias

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19

MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA. Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejores. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

Camisas señora

talla grande a 5'00 pesetas

La Casa de las Medias

- Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual . . . . . 5'00
- Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona . . . . . 5'00
- Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán . . . . . 5'00
- E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo . . . . . 5'00
- Luis de Oteyza.—El tapiz mágico . . . . . 5'00
- Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja . . . . . 5'00
- Stendhal.—Armanía . . . . . 5'00
- Jouri Bezonov.—Mis veintiseis prisiones . . . . . 5'00
- Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas . . . . . 5'00
- R. Mantínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas . . . . . 5'00
- L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política . . . . . 5'00
- Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy . . . . . 6'00
- » « Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea . . . . . 6'00
- F. Dostoievski.—El bufón, el burgués y otros ensayos . . . . . 3'50
- E. Kistemachers.—El señor Dupont chófer . . . . . 3'50
- Gorki.—En la cárcel . . . . . 3'00
- A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto . . . . . 4'00
- J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño . . . . . 4'00
- Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica . . . . . 4'00
- Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan . . . . . 3'50
- Francisco de Cossío.—Clara . . . . . 4'00
- Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio . . . . . 3'50
- José Canalejas.—Nieve y otras cosas . . . . . 3'00
- José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero) . . . . . 2'00
- Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños) . . . . . 2'50
- E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente . . . . . 5'00
- Paul Schostakovsky.—El mundo hundido . . . . . 5'00
- Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario . . . . . 4'00
- Antón Chejov.—El tío Wania . . . . . 4'00
- Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa . . . . . 5'00
- Andrés Guilmani.—Pan divino . . . . . 5'00
- Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos . . . . . 5'00
- A. N. Williamson.—La señora de la tienda . . . . . 5'00
- Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre . . . . . 6'00
- Jacinto Benavente.—Pepa Doncel . . . . . 0'50

Las brujerías y la ignorancia

Mata a una vieja asilada y arroja el cadáver a un pozo

Porque creía que había embrujado a toda su familia

Nueva York 28.—Dicen de Kalamazoo (Estado de Michigan) que, aunque la creencia en brujerías no es muy corriente en los Estados Unidos, se da a veces como razón para justificar, especialmente entre los criminales ignorantes, los crímenes más terribles.

Un caso de éstos se ha dado recientemente al prestar declaración, en una celda de la prisión de esta ciudad, Eugenio Burgess, de cincuenta y tres años de edad, conductor de taxímetro, al cual se le acusa de haber matado a mistress Etta Fairchilds, de setenta y cinco años, acogida en un asilo de ancianas de esta población. Burgess declaró que la causa de haber dado muerte a su víctima fue que ésta le había embrujado a él, a su mujer y a su hija.

Cuando se le preguntó cuáles fueron los síntomas del embrujamiento observados por él, contestó: «A veces perdía la vista. Otras, me mareaba y sentía fuertes dolores en la cabeza y en los brazos. Sufría ahogos. Si ustedes hubieran sufrido lo que yo, no lamentarían su muerte.»

La señora de Burgess ha confirmado las declaraciones de éste.

El asesino goza del aprecio de todos sus vecinos, los cuales manifiestan que es hombre pacífico. Los días festivos los pasaba pescando. Su familia tuvo relaciones de amistad con la víctima durante muchos años.

Burgess ha confesado que golpeó a mistress Fairchilds con un tubo de plomo

mo cuando ella estaba privada de conocimiento, y que después de estar al cadáver varios bloques de cemento lo arrojó a un pozo, situado detrás de su casa.

Folleto interesante

- «Los crímenes del carlismo» . . . . . 15
- «El tigre del Maestrazgo» . . . . . 25
- «Los misterios de la inquisición» . . . . . 15
- «Manojo de flores místicas» . . . . . 15
- «Instrucciones para celebrar actos civiles» . . . . . 30

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

Necesario para los talleres y fábricas

- Código del Trabajo . . . . . 5'00
- Libro de visitas para la Inspección del Trabajo . . . . . 1'25
- Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal . . . . . 0'50
- Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños . . . . . 0'60

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos. Véndense en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

NUEVA OBRA EN PUBLICACION

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes:

EL CIELO (astronomía) y EUROPA, I (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor ATLAS por el gran número de MAPAS que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen:

«EL CIELO». Novísima Astronomía Ilustrada. original de J. Comas Solá, Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América. Este tomo impreso en papel couché, consta de 550 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.

«EUROPA» (vol. I) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompidó Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 36 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 60 PESETAS.

La obra constará de los volúmenes siguientes: EL CIELO.—EUROPA, I.—EUROPA, II.—ASIA, OCEANIA, AFRICA.—AMERICA.

Véndense en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.

—¿Que he sido débil, culpable y que hice traición a mis juramentos de buena esposa...? Pero ¿qué es esto, padre, ante el pecado que he cometido sacrificando miserablemente a otro hijo ante esa fatalidad, esa mentira y esa hipocresía que se llama ¡la razón del Estado!?

La sombra de una sonrisa desfloró los labios de la Reina, ya amarillentos a causa de la cercana muerte.

—¡Ah!—prosiguió,—la expiación siguió, vino muy pronto después de la falta. Como si Dios hubiera querido mostrarme mejor la enormidad de mi pecado, algunos meses después, el cielo me dió otro hijo... pero éste legítimo, un hijo de Luis XIII. Y entonces... entonces lo que pasó fué monstruoso... pero yo estaba loca perdida, sin saber lo que hacía. Antes, el cardenal de Mazarino había prevenido al Rey, por medio de falsos astrólogos que tenía a sueldo, que yo daría a luz dos hijos, dos gemelos. Y, para confirmar esta predicción, en la misma hora en que nacía el verdadero delfín de Francia, el cardenal, durante una ausencia del médico, deslizó a mi lado, en mi cama, a su propio hijo. ¡Y el bastardo compartió la cama del hijo del Rey!

Incapaz de pronunciar una sola palabra, mon señor Luis estaba, con la frente inclinada sobre el borde de la cama, cerca de la almohada en que reposaba la pálida cabeza de su madre. El hipo interrumpía la respiración de la reina Ana de Aus-

tria, la cual, absorta en los recuerdos amargos de su pasado, continuó sin percatarse de la tortura que infligía a su oyente:

—Lo que me resta decir, padre, es más espantoso todavía. Luis XIII, al saber por boca del cardenal el supuesto nacimiento de un segundo hijo, sintió una agitación que casi se asemejaba al delirio. «Es preciso que solamente haya un delfín en Francia—exclamó—si se quiere evitar una serie de males incalculables para el país y para los mismos hermanos, a quienes el destino haría enemigos». Y, penetrando en mi habitación, en la que en aquel momento se hallaban un gentilhomme de Borgoña y una nodriza, les dijo: «Quiero que el nacimiento de este último delfín sea un secreto de Estado. ¡Me respondéis de él con vuestra cabeza!». Y yo le dejé hacer sin atreverme a manifestar la menor resistencia, por miedo de atraer sobre la cabeza del niño proscrito una desgracia todavía peor. ¡El mismo día fué resuelto, por instigación del cardenal de Mazarino, que al caer la noche, una carroza de viaje se llevaría al niño, al gentilhomme borgoñón y a la nodriza, únicos que conocían aquel secreto mortal! ¡Durante mi sueño el acto infame se llevó a cabo, y al despertar, solamente tenía un niño a mi lado... y éste era el hijo de Mazarino... el bastardo! (1).

(1) Para contestar a las objeciones que pudiera originar la aparente favorabilidad de esta sustitución, citaremos la siguiente carta de Bassomp.